Къум тюзледе , джерни бассанг, аякъ кюе.

Биз джашадыкь, башыбызгьа таякъ тие.

Не этгенек, бу артыкълыкъ джетер кибик, Онтёрт джылны бизни харам этер кибик?

Къум тюзлеге элтиб бизни чачды, тёкдю, Къара тубан келиб басды джерни, кёкню. Джашларыбыз къазауатда къан тёгелле, Артха турмай, джауну джерге кёмелле,

Джарлы анала, джылай элле, сарын этиб, Къартларыбыз бара элле ёлюб, кетиб, Къарыу джетмей басдырыргьа ёлюклени, Таякъ алыб, къыстай элле ач итлени.

Ханс урлукъдан гырджын этиб, отха кёмюб,

Сабийле кёб ёлеэлле, андан кёбюб.

Ичгенибиз мырды суула, макъа хырыу,

Тёгерекни бегитгенча темир буруу.

Тюшлеринде керре элле келиб насыб, Арбазлада бурун кибик къазан асыб. Уянсала ташчыдамаз джашаулары, Не боллугьун билмей мындан ары

Тюзлюгюбюз хорлады да онтёрт джылдан, Зулмучула къорадыла бютеу бары. Хар джюрекни ташасында бугъуннганлай, Турадыла ол джылланы джаралары.

ПЕСНЯ-ПЛАЧ О КАРАЧАЕ

Как сказать мне про ту злую беду,

Что пришла к нам в сорок третьем году? Ой, ты, песня, ты не пой, а рыдай,

Ты оплакивай родной Карачай!

О, покинувший возлюбленный край, Грубо изгнанный родной Карачай! Среди наций и народов других Кто-то хочет, чтоб твой голос затих.

От предгорий ты оторван своих,

От зимовий и от пастбищ родных, Бийчесын ты свой оставил Большой - Словно тело разлучили с душой.

Потушивший свой очаг навсегда,

О, куда же ты уходишь, куда? Заклейменный обвиненьем "бандит", Что, несчастный, тебе эта ссылка сулит?

Ты покинул и Кубань, и Эльбрус,

Что же будет? Я сказать не берусь.

Ой, ты заживо оплаканный край – Мой несчастный, мой родной Карачай.

На рассвете громкий стук солдатни, Разбудил нас, к нам ворвались они.

Нас лишили они отцовских домов, Дверь закрыли, ой, на черный засов,

Словно вестники, смерти самой, они силою к нам рвутся домой.

И под черными зрачками стволов, Выгоняют нас из наших домов.

Беззаконно гонят нас со дворов - Понятых у них нет, у них нет ордеров, Свои слезы, Карачай, не забудь,

Ты, отправленный в насильственный путь!

Нас считают за кровных врагов,

Всех - и женщин, и больных стариков. Взоры - к югу, и мы шепчем: "Прощай,

О, наш горный, наш возвышенный край".

Злобной силой, как вином, опьянясь, Окружили, как загонщики, нас;

Не считая, видно, нас за народ,

По вагонам разогнали, как скот.

Ой, позволят ли нам завтра вздохнуть? Может, в море предстоит утонуть?

Где отыщутся слова, чтобы спеть, О безмерности насилья и бед?

Так откуда же пришло это зло?

Словно молния, оно обожгло.

Кто сплетает нам терновый венец?

Это Берия и Сталин-отец.

Нас, жалея, содрогалась земля,

Дождь лил с неба, о пощаде моля.

Наши псы нам завывают вослед,

И хозяина у стад наших нет.

Крики слышатся голодных телят,

И, не доены, коровы мычат,

А хозяев отрывают от них,

Кроме слез, всего на свете лишив.

Наши кони по горам разбрелись,

Не знавать им ни стремян, ни скребниц.

О, несчастье! Как же это стряслось,

Что заступника у нас не нашлось?!

И куда же нас привел долгий путь? Соизволили нам дверь распахнуть -

По безлюдью азиатских дорог, Разметало нас, как ветром песок.

Мы ведь были сыновьями страны - Что ж мы пасынки теперь - не сыны?

У родителей нет даже питья - А на фронте гибнут их сыновья.

Стонут горцы средь песчаной степи,

Без жилища, попробуй, стерпи.

О, без савана ушедшие в прах,

И надгробий нет у вас, как и прав.

Все богатство осталось в любимых горах, И познали мы здесь, нищенства страх.

О, ушедшие без могил,

Вас ни стервятник, ни шакал не щадил.

О стенания, о боль матерей,

Средь песков, похоронивших детей!

О, младенцы, что не могут уснуть, Мертвой матери сосущие грудь.

Как сказать мне про ту злую беду,

Что пришла к нам в сорок третьем году? Ой, ты, песня, ты не пой, а рыдай,

Ты оплакивай родной Карачай!

**Кавказгъа тарала**

Билмей тургъанлай, Карачай эллеге Аскерле кирдиле, Ёзен-ёзеннге юрюлюб,

Къартла, тиширыула, ууакъ сабийле, Чыгъалла юйледен сюрюлюб.

Келедиле машинала ачы гюрюлдеб Саулай эллени толтуруб, Бизни къоратыргъа, джояргъа, Эллерибизде киши къалмады,

Малларыбызны суугъа къууаргъа. Бизни ызыбыздан джылайла, Гелеу сыртлада гъокка хансланы, Энди тыш адамла сылайла.

Джашлары аскерде къан тёкген, анала, Кенг къум тюзледе джаталла, Къарыусуз, онгсуз сабийле, Ачдан сууукъдан къаталла

Тюшген элледен эки атлам этсек, Комендатла азаб берелле. Джолла джанында ёксюз сабийле, Ханслагъа джубана ёлелле

Ишибиз халал, кесибиз харам, Кимлеге тарыгъыргьа барайыкъ? Бизлеге джетген къыйынлыкъланы, Айтмайын къалай къояйыкъ.

Энди ызыгьызгьа къайтыгъыз дейле, Ызыбызгьа къалай къайтайыкъ. Балаларыбызны ызыбыздан таралтыб, Джюреклерин къалай джарайыкъ.

Багьалы Кавказым, сеннге тарала, Кюнле, кечеле ётдюле, Къайтыб келдик туугъан джерибизге, Ётген джыллагъа ёкюне.

14 джылны къум тюзледе, Кёб къыйынлыкъла сынадыкъ, Ой ташын джалай, суун иче Кавказда къууана джашаыйыкъ!

Минги – Тау.

Над Минги – Тау собрались тучи,

Из каждой сакли раздавался стон, Ручьи стекали вниз от слез горючих,

Моих детей грузили в эшелон.

Машина за машиной отъезжали,

И им, казалось, не было числа,

Застыли скалы в горе и печали,

Осеним днем, сгустилась злая мгла.

В тот день отроги гор светились красным, И из ущелий полз густой туман, Не знала я, что мой народ несчастный,

В пучину горя вовлечет тиран.

Сам Минги-Тау плакал с минарета,

По душам мертвых пел джылау-сарын.

В глубокой скорби отзывался эхом суровый хор заснеженных вершин.

Мой Карачай остался сиротою Его народ в пустынях погибал.

Но, не смиряясь с трагической судьбой.

Старик - Эльбрус гостей с востока ждал. НасуАбайханов

В ХУЛАМСКОМ УЩЕЛЬЕ

Так чисто небо — всех небес небесней,

Что хлынуть хочется слезам из глаз!

Оно мне кажется прекрасной песней,

Пропетою для мира в первый раз!

Я чувствую, на небо, глядя, робость,

Молчу, как будто все мои слова,

Сорвавшись с турьих троп, низверглись в пропасть, Как будто с речью я не знал родства.

Иду я по Хуламскому ущелью,

Иду, как будто должен по камням Поспеть одновременно к новоселью, К веселой свадьбе и к похоронам.

Иду средь белых скал и средь развалин Домов, старинных башен крепостных.

Вид очагов погасших так печален,

А ведь они пылали для живых.

Жестокость, что вела борьбу со светом,

Водою мертвой залила огонь...

Мой стих, когда не скажешь ты об этом, Погибни, в бездну упади, как конь!

Гляди, не бойся. Эти камни стали, От горя черными на всем пути.

Молчат, как будто от беды устали, И слово трудно им произнести.

А ты не камень. Плачь же! На колени, Стань пред камнями!Зарыдай в золе! Пусть никогда разрушенных селений Ничьи глаза не видят на земле!

Разрушенные сакли — как могилы. Судьба, как жестока ты к нам была,

Как била по зубам! О, день постылый, Полуразвалин горькая зола!

Пойди, узнай, под чьими небесами Глаза навек закрыли мастера,

Что дерево и камень здесь тесали, Для каждого жилища и двора.

— Белеют нового аула зданья.

Что ж у развалин плачешь ты, поэт?

— Не возвратиться мертвым из изгнанья, Не исцелиться ранам прежних лет!

Упал я на колени пред камнями, И горько плачу о недавнем зле.

Нет, не бывать жестокости над нами! Пусть ей жилья не будет на земле! Кайсын Кулиев

БУШУУЛУ КАРТЛА

Халкъымы зорлукъ сюрген заманда Къыйынлыкъланы джаш таулу картха, Джюреги ауруй, алыб тургъанды, Келир заманнга сакълай шагъатха.

Къызыл аскерле сюрюб элледе. Абын-сюрюн да этдире, къууа.

Джашны, къартны да тюненелерин Джалгьан бедишли джыламукъ джууа.

Ёлген къызыны субай ёлюгюн

Асырар мадар табмайын ата,

Вагондан къараб джылай тургъанын

Картчы джаш алыб тургъанды картха.

Къаллай бир джанны ачдан, сууукъ дан Джашауун юзюб, ётген сагъатла, Ол артыкълыкъны, илгене, къоркъа, Мыйысы ачый, алгъанды картха,

Къатхан сабийни къолчукъларындан Тутуб, вагондан тышына ата Тургъан аскерчи мурдар тюрсюнде, Кеси да билмей, тюшгенди картха.

Ауругъан къызны базыкъ эшмесин Сюнгюге чырмаб баргьанны тарта, Ачыудан къайнай, тишлерин къыса, Алгъанды картчы бушуулу картха.

Кавказ чекледен чыгьыб кетгинчи, Вагон тохтаса, бауурдан джата. Джерни къучакълай, джылагъанланы Тёзюмлю картчы алгъанды картха

Темирлан ётген къанлы джолланы Кёзтуурасында сала суратха. Къумлу тюзлеге джетиб къалгьынчы, Бедишлик джолну алгъанды картха...

Къазах джерледе, ачлыкъдан кебюб, Къырыла тургъан джашла эм къартла Джюреги чанча къарачай халкъны Къыйынлыкъларын алгъанды картха.

Бютеу Къарачай Атаджуртундан Сюрюлюб чыгьыб джангъыз сагъатха, Къайтыб келгинчи джетген зорлукъну Джюреги бла алгъанды картха. ХубийланыВениамин

НЕОКОНЧЕННЫЙ НАМАЗ

Взошла луна над Северным Кавказом.

Гори, костёр чабанский, согревай.

Что день не суждено начать намазом, Не знал уснувший мирный Карачай

А в это время кое-где не спали,

Хоть шёл тяжёлый 43-й год.

Чтоб власть отца народов уважали,

Решили выслать маленький народ.

Чекисты просчитали очень мудро.

Когда аулы спали тихим сном,

В холодное ноябрьское утро, Был окружён войсками каждый дом.

И времени на сборы не давая,

Сажали всех людей в грузовики. Прикладом непокорных подгоняя, Сомкнулась цепь солдат, примкнув штыки.

Седой старик в углу сидел, молился.

Намаз закончить командир не дал,

Но через борт один солдат, смутившись, Потрепанный Коран его отдал.

Петляет в гору узкая дорога,

Внизу стоит пустой Кичи-Балык.

И вот случайно иль по воле Бога, С горы сорвался грузовик.

Застыли горы в траурной печали,

Нельзя мгновенье повернуть назад, А остальные думали в молчанье:

Кто их оплачет? Горный водопад.

Сгрузили всех в товарные вагоны, И повезли в далёкий Казахстан.

Но многие не вынесли дороги,

Поумирали от душевных ран.

Кавказ луна залила светом серым,

В аулах тишина, гуляет скот, И только волкодав, товарищ верный, Хозяина с хозяйкой подождёт. Алексей Лобов

**Завещание**

Пусть в очагах родных огонь бессчетно гас,

Пусть бури и лавины с гор, домов лишали вас, Народ всегда народом был, пребудет он живым, Внемлите же тому, что говорит Кязим:

«изгнанья бремя тяжело, теперь оно опять на наши плечи возлегло, чтоб вновь нас испытать.

Коль сможем вынести его, то честь нам и хвала,

А если нет - то лишь позор. Бесчестье и хула!

В единстве сила, только с ним мы обретем свой дом Народ мой. Я прошу тебя не забывать о том.

Нам стойкими пристало быть - прошу тебя, пойми, Что и в несчастье надо быть достойными людьми!»

КязимМечиев

РАЗГОВОР МАЛЬЧИКА С МАТЕРЬЮ

Только за первые два года геноцида (1943 —1944) sпогибли 22 тысячи малолетних детей-карачаевцев...

Горящий очаг, закипающий чай,

И ветер молитву доносит...

"Когда мы поедем с тобой в Карачай?"

Ребенок у матери спросит.

Она почерневший возьмет таганок,

Задумчиво сядет поближе:

"Поедем с тобою, поедем сынок..."

А голову клонит все ниже.

Украдкой лицо отвернет от огня.

Слезой затуманятся очи.

"Вот вырастешь скоро большой у меня,

Тогда и поедем, сыночек.

Тогда я в дорогу с тобой соберусь, Туда, где хорошие люди.

Ты горы увидишь, увидишь Эльбрус,

Они — как большие верблюды!

Там родина наша, сыночек, и там Покой обретем и надежду.

Оставим мы здесь эту рухлядь и хлам,

Ходить будем в новой одежде!

Мы справимся — лишь бы скорее ты рос - И с бедами там, и с нуждою.

И станешь ты сильным, как горный утес,

А мама твоя — молодою.

Там горные реки — как чистый хрусталь,

Там звезды — как спелые сливы!

Ты станешь там смелым и твердым как сталь, И стану я самой счастливой.

Там мед — загляденье, ешь-не-хочу!

Хлебать будешь прямо из бочек..."

"Я голоден, мама, я хлеба хочу!"

Не плачь, дорогой, спи, сыночек". БилялЛайпанов

Къайтхан кюн халкъыма

Онтёрт джылны джер тырнаклаб джашагъан,

Джыламукъ бла гырджынны тенг ашагъан,

Сарнайса сен тау джуртунгу ийнакълай,

Джарлы халкъым, ой, джаралы Къарачай!

Адамларынг Азияда къалдыла,

Джюреклеге кетмез ауру салдыла,

Къабырларынг къум тюзледе сансызлай,

Уланларынг къазауатда ызсызлай. Ол джыллада джанбергенле къайтмазла, Тауларына тансыкъ салам айтмазла, Махар суудан бауурланыб ичмезле,

Саула этген бу кюулени эшитмезле.

Ол джылланы къанызлары кеберле,

Аллах айтса, уланларынг джетерле,

Сен джырларса тауларынгъда алгъынлай, Джарлы халкъым, ой Къарачай! Ёлгенинге джандет юйню багъышлай, Сауларынгы джашау джолгъа алгъышлай,

Мен айтханча джыламугъунг джылтырай, Айт орайда, ой джаралы Къарачай! СеменланыСмайыл

КУБАНЬ

О чем шумишь, Кубань не умолкая? О чем рокочешь пенною волною? Кубань, Кубань, сестра моя родная, Прошу тебя поговори со мной.

Как долго я в разлуке тосковала! Но вот на крыльях прилетела весть. И, наконец, пора моя настала- Теперь я знаю - в мире правда есть!

Любуясь, я на мой народ счастливый. Пою его прозрачною струёй.

Какой он в гордой радости красивый, обретший дом и свой очаг родной!

Пусть торжествует в мире обновление!

О, мой народ! Ты выжил,устоял.

Берись за правду силой убежденья.

За свой высокий чистый труд!

Горец вернулся в горы

Словно ниву – суховей жестокий, Душу жгла тоска в чужом пределе, В дни изгнания брови, лоб и щеки, От песчаных вихрей пожелтели.

С посохом, что стёршись, не согнулся. Выносив дорог суровых бремя,

Горец в край родимый свой вернулся- И благословил судьбу и время.

Глянул на высот, простор орлиный, Вечных льдов возрадовался блеску, Плечи распрямил, как будто ныне,

В дом он примет юную невестку.

И вздохнуло сердце облегченно,

Точно будет жить беспечно, Точно жизни повод золоченый Старый горец в руки взял навечно.

Твердо он стоит над гордой твердью, Пережив утрат и боли сроки,

Словно суждено ему бессмертие, На земле, где смертны и пророки.

Он поверил, что вовек струится, В родниках вода живая будет, Не согнут недуги поясницу, И усталость душу не остудит.

Горец рад утесам и потокам,

Рад, что мир вокруг - в красе и силе, Что на жизни дереве высоком Бури ветвь его не обломили.

Рад, что в кои - то увидел веки, Вновь над очагами струйки дыма.

Так, должно быть, воротясь из МЕККИ, Ликовало сердце у Кязима.

Как золу, утрат просеяв горесть. Через дни - хлеба и без крыши. Сквозь снега и зной вернулся горец. Зов, родной земли повсюду слыша.

Рад он, как мужчина, что дождался, Через много лет рождения сына.

Вот он сел, к скале спиной прижался,

Нет тумана. Светятся вершины.

Он сидит, невзгодами изранен,

Всматриваясь в горы речушки,

И седой скалы шершавый камень Мягче для него любой подушки.

Он сидит, покой, давая телу,

Получив у жизни передышку,

И похож тот горец поседевший,

На уставшего от игр мальчишку.

Магомед Мокаев

КАМЕНЬ КАРЧА (Баллада)

У нас на Кавказе, в горах Карачая,

Где несется в теснине Кубань, грохоча,

Грудью, в землю ушедшей, столетья встречая, Камень Карча там высится, сталью звуча.

Пусть трясется земля — она еще непокорней, Устоит — пусть в Кубани иссохнет волна,

Говорят, он с Эльбрусом единого корня,

Хоть одна голова над землею видна.

С Карачаем прощаясь, в день чернее всех прочих, Чтоб с землею родной не порвалась связь,

Вот от этого камня предки брали кусочек,

Веря - счастье найдут, с ним домой возвратясь.

В черный день мой народ, расставаясь с горами,

Уносил тот кусочек в скитанья с собой,

Целовал и хранил этот камень годами, И просил у судьбы возвращенья домой.

А вершины все ждали хозяев прихода, Из степей, побелели в печали своей,

А из глаз тосковавшего горько народа, Лились слезы надежды во мраке ночей...

Ночь исчезла, что долго была над горами,

Камень предка узнал вновь частицу свою,

И, вернувшись, народ обнимает свой камень,

Солнцем правды согретый в родимом краю!

Перевел с карачаевского Николай Тихонов

Майны ючюсю.

Майны ючюсю къарачай халкъны,

Джангы дунияга джаратды.

Тутулгъан кюню олкюн ачылыб,

Мийик тауланы джарытды.

Таза кёк беред керти мамырлык,

Бу канат керген керти халкъыма «Джандетчыракъды» деб биз атайыкъ

Ючюнчю майны атына. Сен джаша джашна, карачай халкъым, Акъ булутлагъа джетише!Кёкде къанатлы, джерде байлыкълы, Кюн таякълагъа эрише! Бюгюн джашайды, хурметли халкъым. Кёб къуанчланы сынайды Пахмулу тёлюг булбул ауазда, Къуанч джырланы джырлайды.

Песня «Минги-Тау»

У преступления против человечества нет сроков давности, виновные должны быть наказаны. Этого требует память миллионов погибших, миллионов живых, это нужно будущим поколениям, чтобы эти трагедии не повторились. Это необходимо и потому, что, к сожалению, у некоторых людей по мере перехода страны к цивилизационному обществу появляется некая ностальгия по тоталитарному прошлому, а иногда даже делаются попытки оправдать невиданную в истории человечества жестокость над

«Карачай – нейтральный народ, живущий у подошвы Эльбруса, отличается своей верностью, красотой и храбростью».

Л.Н.Толстой.Полное СОБР. Соч.юбилейное издание.т.46,стр.184

**Карачаевцы – один из древних коренных народов Кавказа, атропологически относящийся к ярко выраженному кавкасионскому типу, являющийся прямым носителем, так называемой кубанской культуры, получившей свое наивысшее развитие в I тысячелетии до нашей эры в горах и предгорьях Северного Кавказа.**

**Согласно определению, сформулированному ООН, Коренными являются народы, проживающие на данной территории свыше 500лет, что в полной мере относится к карачаевскому народу. В X-XIв.в. формируется государство Алания, вобравшее в себя союз ряда ирано- и тюркоязычных племен.**

**После уничтожения аланского государства под ударами монголо-татарских орд часть алан переместилась вглубь труднодоступных ущелий Центрального и Западного Кавказа, где и сформировался этнический пласт карачаевского народа.**

**С 1788г. карачаевцы были подданными России. Но окончательное присоединение их к Российскому государству произошло после исторически памятного Хасаукинского сражения в октябре 1828г., когда карачаевцы согласились на переход своего государственного образования под юрисдикцию Российской империи, что было оформлено договором между Россией и Карачаем, заключенным 28 октября 1828г.**

**Карачай с момента его окончательного присоединения к Рос­сийской империи в 1828 г. пережил сложную судьбу становления и развития. Ретроспективный взгляд на ход исторического развития по­казывает, что карачаевский народ сумел с достоинством выйти из той очень запутанной и коварной ситуации, которую создал царизм на Северном Кавказе вообще и в Карачае в частности.**

**Как известно, Россия к этому времени вела широкомасштаб­ную войну с горцами, огнем и мечом прокладывала стратегичес­кий путь к Черному морю. И, хотя до окончания войны на Се­верном Кавказе было далеко, тем не менее, военная поступь Го­лиафа по территории свободолюбивых народов вызывала про­тестующие дипломатические голоса со стороны сопредельных государств.**

**Нефть, уголь, лес, редкоземельные металлы - золото, сереб­ро, свинец, медь, а также заповедные уникальные места - все это медленно, но уверенно переходило в руки России.**

**Карачаевский народ неизменно оставался верным подписанному договору и не нарушал его даже в пору кавказских войн.**

**Отмечая его приверженность к России, великий россиянин Л.Н.Толстой в 1854 году писал: «Карачай – нейтральный народ, живущий у подошвы Эльбруса, отличается своей верностью, красотой и храбростью».**

**Карачаевская автономия добилась значительных успехов в развитии экономики, науки и культуры.**

**Валовой продукции промышленностью Карачая было выпу­шено за 1932-1940 гг. (в ценах 1926-1927 гг.) на общую сумму 23 млн. 378 тыс. 700 руб.**

**Успех промышленных отраслей народного хозяйства в Карачае объясняется следующими причинами: начиная с 1931 г., кад­ры предприятий Народного комиссариата тяжелой промышлен­ности ощущали все большую поддержку со стороны своего ве­домства.**

**Во главе, которого стоял Орджоникидзе – приверженец, более умеренных темпов индустриализации и который, ценил спе­циалистов. Он не выискивал у них классового криминала и даже спорил с вождем народов по данному вопросу. В партии находи­лись здравомыслящие хозяйственники, приверженцы хозрасчёт­ных методов решения задач, которые искренне «желали процве­тания обществу». Однако все эти проблески разумных начина­ний и творческих дерзаний на ниве науки, техники и духовной жизни вскоре с 1937 года сменились новым, еще более жестоким кур­сом борьбы с мнимыми врагами рабочего класса. Началась на­стоящая война против собственного народа, унесшая милли­оны жизней, а вместе с ними и проблески надежды. Наступили трагические дни для нашего общества. В Гулаге, тюрьмах, под­валах Лубянки и бесконечных следственных изоляторах нашли свое последнее прибежище талантливые, трудолюбивые, творчес­ки мыслящие сыны и дочери Карачая. Только в одном Карачае было расстреляно 86 человек, а всего в Карачаево-Черкесской автономной области 512 человек. Сегодня они все реабилити­рованы. Вот такой ценой мы создавали основы социализма, ко­торый, в конце концов, определили как тоталитарное государство со всеми вытекающими последствиями.**

**Широкий размах имели художественные промыслы: шерстеваляльное производство. Резьба по дереву, золотошвейное и другие виды прикладного искусства.**

**В 1941году в Карачае работали педагогический институт, педагогическое и медицинское училища, кооперативный и зооветеринарный техникумы.**

**К началу войны здравоохранение Карачая представляло собой сформировавшуюся систему медико - санитарной помощи населению.**

**В довоенное время сформировалась карачаевская интеллигенция, среди которых были крупные общественные деятели, ученые, просветители: У.Алиев, К.Курджиев, И.Хубиев, И.Тамбиев,Х.Аппаев и др.**

**Далеко за пределами Карачая звучали песни народных певцов – сказителей – К.Кочкарова, А.Джанибекова, И.Семенова.**

Таким образом, социально-экономическое положение Кара­чая до 1940 года, как и во всей стране, пережило целый ряд про­тиворечивых тенденций, взлётов и падений, перегибов то правых, то левых. Как правило, они были вызваны субъективными причинами.

**Дальнейшее развитие экономики и культуры Карачая было прервано Отечественной войной. Практически каждый пятый представитель карачаевского народа сражался на войне, из них 9тысяч погибли на фронте. Более 2тысяч женщин и мужчин были мобилизованы на строительство оборонительных рубежей. С большим патриотизмом карачаевцы отправляли на фронт лошадей, хлеб, мясо, теплую одежду, вязанные шерстяные вещи. Только за 1941год для нужд Красной Армии было направлено 6 вагонов подарков, 700тыс. теплых вещей. Было собрано 50 миллионов рублей на строительство боевой техники, за что получили благодарственную телеграмму от Верховного Главнокомандующего.**

**За пять с половиной месяцев оккупации с 12 августа 1942г. По 18 января 1943г. Фашисты нанесли огромный урон народному хозяйству, принесли народам области неисчислимые страдания и горе. Они расстреляли и умертвили в газовых камерах свыше 6 тыс. граждан. Патриотизм карачаевцев наглядно проявился и в период восстановления разрушенного войной хозяйства. Уже к середине 1943г. Спустя пять месяцев после освобождения Карачая, животноводческие фермы были восстановлены на 99,1%.**

**Карачаевское население проявляло все большую активность в проведении в жизнь всех мероприятий Советской власти, оно дружно работала в колхозах, принимало участье в общественной жизни. Спустя три месяца после освобождения Ставрополья первый секретарь крайкома ВКП(б) М.Суслов информировал И.Сталина «Трудящиеся Ставрополья… и Карачая в знак горячей любви к своей отчизне, доблестной освободительнице – Красной Армии и безграничной преданности к Вам… всю свою жизнь, все свои силы отдают на великое святое дело освобождения любимой Родины от чужеземных поработителей».**

**Но, несмотря на все старания карачаевцев 12 октября 1943года в глубокой тайне был принят Указ Президиума Верховного Совета СССР «О ликвидации Карачаевской автономной области и административном устройстве её территории». В этом приказе весь карачаевский народ был обвинен в предательстве и в других преступлениях».**

**Предписывалось: «Всех карачаевцев, проживающих на территории области, переселить в другие районы СССР, а карачаевскую автономную область ликвидировать…».**

**История человечества не знала подобного случая обвинения и наказания всего народа, ибо принцип коллективной ответственности недопустим, народ в целом не может быть субъектом преступления. Указ не выдерживает критики с точки зрения исторической, юридической, нравственной. Он противоречил международному праву Конституции СССР. В нем были нарушены нормы государственного права.**

**Указ противоречит принципом гуманизма и правам человека, так им были растоптаны честь и достоинство каждого гражданина только из-за принадлежности к карачаевской национальности, а сам народ был поставлен на грань физического уничтожения.**

**К**

**онтингент депортированных карачаевцев в конце 1943 г. на 52% состоял из детей. Среди первых слов, которыми встречала их новая жизнь, колючее «спецпоселен» на ломаном русском вклинивалось в судьбы разрушительным-молотом, круша самые наивные мечты безжалостно** и неслышно. В этом вселенском плаче изгнанных народов кто бы расслышал голос какого-нибудь карачаевского малыша с его смешной и святой в сво­ей непорочности мечтой о детском са­дике? Увы, лишь сквозь зарешеченную ограду «спецпоселен» мог смотреть на этот сказочный мир, в котором нянечки кормили борщом таких же, как он, карапузов, но только «правильной» националь­ности.

Они испытывали всю тяжесть депор­тации наравне со взрослыми, только умирали чаще. 22 тысячи маленьких карачаевцев, не выдержавших боль­шого удара - скорбный итог выселе­ния. Остальные - те, кто был посиль­ней, - смотрели, как умирают слабые и, надрываясь из всех своих выдаю­щихся акклиматизационных сил, оста­вались жить - худые, в антисанитарии, голодные, «на уплотнении» у местных жителей, деля одну кровать на остат­ки своих поредевших семей. Слушали тоскливые песни об изгнании в темно­те наглухо запертых бараков, усваива­ли наивные представления о «злом» Берия и «добром» Сталине, рисовали в воображении картины заоблачного Кавказа, казавшегося в ту пору не бо­лее реальным, чем сюжеты нартских сказаний. Ели мерзлый картофель, жмых, корни трав, тайком собирали на жнивье оброненные колоски пшени­цы и стояли затем перед бдительным комендантом - захваченные на «месте преступления» насмерть перепуган­ные «изменники Родины» 10-12 лет - в ожидании неминуемой кары за горсточку «колхозного имущества».

Печаль народа – печаль каждого, кто вышел из этого народа, кто сопереживает с этим народом неимоверные муки, страдания.

Депортация населения по национальному принципу, религиозному или иному признаку издавна практиковали как метод решения политических проблем, однако особый масштаб они приобрели в 20веке в связи с мировыми и региональными войнами.

Этот акт беззакония полностью противоречит Конституции СССР, международным законам о правах человека и принципам гуманизма. Организация объединённых наций подобные действия расценивает как геноцид.

**Геноцид…** - одно из тягчащих преступлений против человечества.

**Формальным поводом для принятия Указа и депортации народа являются обвинения в том, что «карачаевцы вели себя предательски, помогали немцам».**

**После тщательного изучения актов государственных комиссий военного времени, материалов и документов центральных, краевых, областных архивов, публикаций в печати, многочисленных бесед с работниками партийных, советских органов, НКВД, прокуратуры, госбезопасности и другими гражданами, находившимися в период оккупации области на территории Карачая, комиссия пришла к выводу, что выше указанные обвинения являются вымышленными, беспочвенными, представляют собой грубую фальсификацию действительного положения дел.**

**Комиссия, изучив имеющиеся материалы, пришла к выводу, что депортация карачаевского народа планировалась задолго до Указа от 12 октября 1943г. и подлинной причиной является не мнимая измена карачаевцев, а совершенно иные мотивы.**

**Карачаевский народ - один из коренных и древних народов Северного Кавказа - к началу Отечественной войны, несмотря на разруху и потери в период гражданской войны, коллективиза­цию, репрессий 37-38 годов имел свое национально-государствен­ное устройство - Карачаевскую автономную область, которую своим трудом он превратил в одну из развитых областей Север­ного Кавказа.**

**Предъявленные народу обвинения в измене и предатель­стве не имеют под собой никакой почвы. Эти обвинения, сфаб­рикованные службой Берии через органы НКВД Став­ропольского края при активном участии и пособничестве М. Сус­лова, имели своей целью «очистить» один из лучших по природно-климатическим уровням регионов Северного Кавказа и в пос­ледующем расчленить в пользу Грузии, Ставропольского и Краснодарского краев. Одновременно преследовалась цель обе­ления М. Суслова - мнимого руководителя краевого партизанс­кого движения - путем обвинения карачаевцев в массовом преда­тельстве и пособничестве гитлеровцам.**

**Карачаевский народ активно участвовал в Отечественной войне и восстановлении разрушенного хозяйства. Каждый пятый карачаевец воевал на фронте, каждый десятый - погиб в боях за свободу и независимость Родины. К моменту депортации трудя­щиеся КАО практически восстановили сельское хозяйство.**

**Депортация Карачаевского народа - первая на Кавказе и последующий режим его расселения и содержания полностью подпадает под определение геноцида, сформулированное в Кон­венции ООН от 9 декабря 1948 года «О предупреждении преступ­ления геноцида и наказание за него». Народ, испытавший неис­числимые страдания и унижения, потерял 34,5 процентов своей численности, не считая 9 тысяч погибших на фронте, а также на лесоповалах, в трудармии. Существенно деформированы его ге­нофонд, культура, обычаи.**

**В результате депортации произошли резкие изменения среды обитания, уклада жизни и питания карачаевцев. Климат Карачая характеризуют горный воздух и вода, умеренная среднегодовая температура, обширные леса, большое количество минеральных источников. Эти природные условия вкупе с полноценным мясо-молочным и мучным питанием, квалифицированным медико-санитарным обслуживанием, служили основой известного долгожительства карачаевцев.**

**Места их выселения представляют зону с резко континентальным климатом, с большими суточными колебаниями температуры, суровыми зимами -40\*С, летней жарой до 40-50\*С, с повышенной запыленностью, частыми ветрами, отсутствием питьевой воды. Переселенцы ели коренья и листья трав, жмых, мерзлый картофель, макуху, люцерну, крапиву, кожу стертой обуви и много чего другого, чтобы не умереть с голоду. Им же не дали возможности собраться в дорогу.**

**В целях выяснения факторов, повлиявших на состояние здоровья карачаевцев в период ссылки комиссией проведено анкетирование 400 лиц карачаевской национальности 1930-1948годов рождения. Для сравнительной оценки результатов был проведен также аналогичный опрос среди лиц других национальностей той же возрастной группы, не подвергшихся репрессиям. Жесткие условия проживания в местах ссылки, отсутствие элементарных социально-бытовых условий, массовый голод, частые вспышки инфекционных заболеваний, тяжелый женский и детский труд, постоянное нервно- эмоциональное напряжение ссыльных, репрессивный характер надзора за народом повлекли за собой массовую смерть среди карачаевцев, ослабление генофонда выживших.**

**Горцы - Карачаевцы вынуждены были осваивать вырашивание непривычных для них культур – сахарная свекла, табак, хлопок, добывали руду на шахтах, возводили дома, прокладывали каналы и дороги.**

**За выдающиеся достижения в выращивании сахарной свеклы молодые карачаевки Нузула Кубанова, Патия Шидакова, Тамара Абдуллаева были награждены орденами Ленина с присвоением звания Герой Социалистического Труда.**

**Многие карачаевцы были представлены к высоким правительственным наградам. Многие были удостоены орденов Ленина, сотни карачаевцев были награждены орденами Трудового Красного Знамени, «Знак Почета», медалями.**

**Перед началом массового выезда на родину в 1957году, руководство Киргизии и Казахстана обратилось к представителям карачаевцев с предложениями о невыезде, т.е. предлагали остаться и обещали предоставить обширные территории для образования автономной области. Карачаевцы от этих предложений отказались.**

**По изложенным причинам комиссия считает правомерным квалифицировать депортацию карачаевцев как акт геноцида и просила Верховный Совет Российской Федерации законодательно подтвердить эту квалификацию со всеми вытекающими из Конвенции ООН последствиями и обязательствами.**

**Неоднозначность Указа ВС от 9 января 1957 года, не вос­становленная в результате этого автономия карачаевского наро­да, пристальный, недоброжелательный интерес Сусло­ва к карачаевцам до самой его смерти позволили с помощью его кадров (М.Горбачев, В.Мураховский, Ф.Бурмистров,**

**А. Инжиевский и проч.) превратить КЧ АО в уникальный, единствен­ный в своем роде полигон для межнациональных экспериментов с диктатом не столько центра, сколько руководства Ставрополь­ского края. Этот полигон служил ареной для создания на основе лжи и фальсификаций открытого противопоставления его дру­гим народам. Стараниями советских парт функционеров края и облас­ти, органами КГБ и УВД был реанимирован и доведен до абсур­да образ «народа-изменника», который через средства массовой информации вдалбливался в сознание других народов. Это по­зволяет советским парт функционерам, с одной стороны, грабить и эксп­луатировать народ, его национальные средства, богатства, с дру­гой - проводить престижную «школу работы» в трудном» реги­оне.**

**Карачаевский народ за период возвращения на Родину не только не был полностью реабилитирован, но испытал новые уни­жения и репрессии в морально-психологическом, экономическом, кадровом, культурном и других отношениях.**

**Вопросы, связанные с выселением с родных мест карачаевцев в годы второй мировой войны, рассматривались Верховным Со­ветом СССР в ноябре 1989 года. Политическая и правовая оцен­ка этой акции дана в Декларации Верховного Совета СССР «О признании**

**незаконными и преступными репрессивных актов про­тив народов, подвергшихся насильственному переселению, и обес­печении их прав».**

**Пророческими стали слова Николая Петрусевича, который не раз говорил о том, что: «Красота и богатство гор Карачая были и долго будут источником бед народных».**

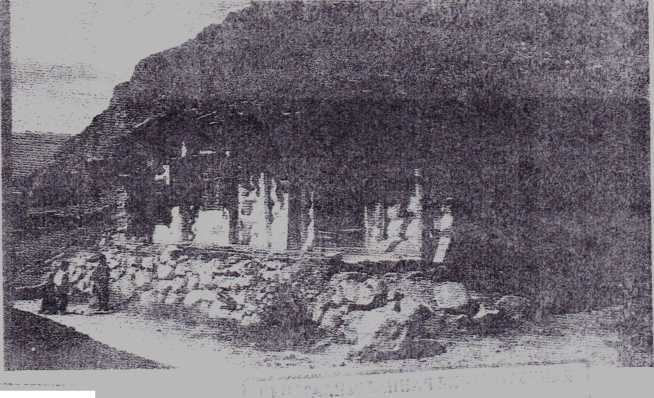
**Печаль народа – печаль каждого, кто вышел из этого народа, кто сопереживает с этим народом неимоверные муки, страдания. Он не может выдумать о том, почему, за что перенес эти адские ухищрения-издевательства зловещей и ненавистной системы, которая бесцеремонно перемалывала судьбы миллионов людей.**

В преддверии дня возвращения карачаевского народа мысленно вернёмся в недалёкое прошлое и ещё раз вспомним о трагедии, постигшей наш народ…

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | родилось | умерло | Всего на учете детей |
| .к 1945 г. |  |  |  |
| Сев. Кавказе | 2230 | 44652 | 1978 |
| К 1946 г. | 4971 | 15634 | 4584 |
| К 1947 г. | 7204 | 10849 | 7268 |
| К 1948 г. | 10348 | 15182 | 16041 |
| к 1949 г. | 13831 | 10252 | 15763 |
| к 1950 г. | 14973 | 8834 | 14317 |

Справка о рождаемости и смертности спецнереселенцев. а также количество детей, настигших

16-летнего возраста

Нач. 4-ого отделения 3-его отдела МВД СССР

майор Курочкин

Министерство образования и науки КЧР

Политехнический колледж

***«И, вернувшись, народ обнимает свой камень,***

***Солнцем правды согретый в родимом краю!»***

***Посвящается 58 годовщине возвращения карачаевского народа на родину***

***Подготовила и провела преподаватель истории и права: Каппушева Фатима Курманбиевна***

***2015г.***